**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes

**Band:** 128 (2002)

**Heft:** 10

Wettbewerbe

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# CONCOUR

Date reddition (Date limite d'inscription)	5 août 2002	29 mai 2002 17h00	30 septembre 2002 (30 mai 2002)	23 octobre 2002 (31 mai 2002)	1°r juin 2002	30 juillet 2002 (3 juin 2002)	6 septembre 2002 (5 juin 2002)
Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC, titulaires d'un diplôme EPF, AM, EAUG, HES, ou inscrits au REG A ou B (Kurt Aellen, Maria Zurbuchen-Henz, Walter Fischer, Katharina Steib, Jürg Saager)	Ingénieurs géomètres ou consortiums de bureaux établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC	Tous les architectes qualifiés domiciliés en Suisse ou y ayant leur bureau (Ulrich Brogt, Beat Consoni, Silvia Gmür, Thomas Meyer, Meinard Morger)	Équipes composées d'étudiants représentant l'une des Hautes écoles et Universités de Suisse (Christian Wagner, Maia Engeli, Silvia Gmür, Gret Loewensberg, Omar Akbar, Köbi Gantenbein, Rodolphe Lüscher, Marc Zaugg)	Equipes de projet établies en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC (Gerold Janzi, Silvia Ruoss, Prof. Paul Meyer, Roland J. Stulz)	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC, titulaires d'un diplôme EPF, EAUG, HES, ou inscrits au REG A, B, ou au Registre des architectes du canton de Fribourg (Philippe Bosson, Régina Gonthier, Claude Matter, Colette Ruffieux-Chehab, Christian Wiesmann)
Sujet Cl.:concours d'idées – CP:concours de projet PO: procédure ouverte – PO: préqualification OH: offre d'honoraires - MEP mandat d'études parailèles	EMS et logements sur la Gaswerkareal, Bienne (CP 2 degrés, PO) - nouveau	Mensuration officielle, zone de Chaumont, Neuchâtel, lot 11, Fenin-Vilars-Saules, lot 2 et Savagnier, lot 2 (OH, PO) - nouveau	Conception d'un nouveau centre du Parc national autour du château Planta-Wildenberg à Zernez (GR) (CP, PQ) - nouveau	Concept d'exposition pour une maison d'habitation du futur (CI, PO) - nouveau	Nouvel immeuble de construc- tion durable pour les domaines centraux EAVAG/EMPA (CP, PQ) - nouveau	Nouveau bâtiment de l'Université de Lucerne (Cl, PO) - nouveau	Conception et réalisation du cycle d'orientation de Sarine-Ouest à Avry (CP, PO) - nouveau
Organisateur et renseignements	Ville de Bienne Direction des travaux Zentralstrasse 49 CH - 2502 Bienne	Service des mensurations cadastrales Rue de Tivoli 22 CH - 2003 Neuchâtel <www.ne. smc=""></www.ne.>	Fondation du Parc national suisse Schweizerischer Nationalpark Nationalparkhaus CH - 7530 Zernez <a href="http://ftp.nationalpark.ch/">http://ftp.nationalpark.ch/</a>	Prix d'architecture Bosch c/o HTW Coire, Ringstrasse CH - 7000 Coire Fax 081 250 34 51  -boscharchitekturpreis @fh-htwchur.ch>	EMPA/Bauten Forschungsanst. Daniela Knobel Kriesbachstrasse 42 CH - 8600 Dübendorf Fax 01 823 40 06	Service des bâtiments du canton de Lucerne Bahnhofstrasse 15 CH - 6002 Lucerne Fax 041 228 51 51 <a href="https://www.uni-neubau.ch">www.uni-neubau.ch</a>	CO Sarine-Ouest à Avry p.a. Atelier d'architecture Dominique Rosset SA Route de la Fonderie 2, cp.9 CH - 1705 Fribourg fax 026/24244146

# Ingénieur génie civil EPF/SIA

Senior ayant à son actif la réalisation de grands projets dans le canton de Genève et à l'étranger, cherche nouveau challenge dans le domaine de la construction et G. Civil. Etudes et conduite des travaux.

Contacter: tél. 079 522 97 60

## ARCHITECTES - INGÉNIEURS

# GARANTISSEZ VOS COÛTS ET DÉLAIS DE CONSTRUCTION en faisant appel à



votre partenaire qui offre à tout constructeur la garantie contre les dépassements basée sur le contrat et l'avenant SIA Plus 1019.

Une équipe de plus de 30 ans d'expérience.

Surveillance et Garantie de la Construction S.A. 116, route de Florissant 1206 GENÈVE

Tél. 0227034747 Fax 0227034749

jénieur, route	Bureaux d'ingénieurs civils et consortiums d'ingé-	7 juin 2002
2, Faido-Airolo et	nieurs établis en Suisse ou dans un pays signa-	12h.00
ovation	taire de l'accord OMC	

Divisione delle Costruzioni

Via C. Ghiringhelli 19 Ufficio Ponti, cp 1134 CH - 6502 Bellinzone

Direction générale de la CFF, Brandenberger+Ruosch AG

Habsburgerstrasse 31

Hr. B. Klausner

CH - 6002 Lucerne Fax 041 227 31 30

Vouveaux équipements

CH - 1256 Troinex-Genève

Commune de Troinex

3rand-Cour 2

communale, salle de gymnas-tique, parking, abri PC)

la Chaux-de-Fonds, lot 10 (OH, PO) - nouveau Mensuration officielle,

Service des mensurations

concours@troinex.ch

Jean-Jacques Cevey, Eva Brechtbühl, Flavia Matea, Yvelines Moeglen, Silvano Repetto, Walter Tschopp, Henry Wydler, Ruth Architectes établis en Suisse

'exposition universelle 2004

en Seine Saint Denis (F) (Cl, PO) - nouveau

CH - 8142 Uitikon Waldegg

Zürcherstrasse 2, cp 33

p.a. Schoch Marketing

Présence suisse (PRS)

CH - 2003 Neuchâtel

Rue de Tivoli 22 <www.ne./smc> Grossenbacher, Bénédict de Tscharner)

(Paul Dudler, Eva Brechtbühl, Sava Buncic, Walter Frey, Kaori Takagawa, François Wasserfallen, Architectes établis en Suisse

l'exposition universelle «Expo 2005 Aichi» à Nagoya (Japon)

CI, PO) - nouveau

CH - 8142 Uitikon Waldegg

p.a. Schoch Marketing Zürcherstrasse 2, cp 33

Présence suisse (PRS)

Pavillon de la Suisse à

(P. Capua Mann, E. Boesch, J.-L. Grobety, B. Marchand, L. Snozzi, Y. Stump, D. Wälchli) Étudiants et jeunes architectes diplomés des écoles suisses

Aménagement de la «Plage de

Curtinaux» à Lutry (VD)

CH - 1052 Le Mont/Lausanne

En Budron H6

Yatsuka Hasime, Sylvia Lavin, Claudio Baldisserri, Concours international d'idées pour étudiants Concours international de projets pour archi-(Elias Zenghelis, Zaha Hadid, Hani Rashid, Andreas Vourekas-Petalas, G. Peponis) tectes professionnels

> éphémères dans le cadre <u>des</u> et des Jeux olympiques

Conception de structures

ympiades culturelles 2001

GR -16346 Ilioupoli / Athènes

<www.cultural-olympiad.gr</p>

/ephemeralcompetition>

74A Ag. Konstantinou Street Ephemeral Structures Comp.

Sean Benton, Michael O'Doherty, Joan O'Connor, Eddie Breen, Rupert Maddock, John Clancy, Christer Larsson, David Mackay, John Architectes, international

Masterplan pour un schéma de

RIAI, Bernadette Mannion

Office of Public Works 51 St. Stephen's Green

Special Projects Unit

CP/CI, PO) - nouveau

régénération du dockland pour

**Naterford North Quays** 

Catégorie de services (CPC): Architecture,

niques intégrés, aménagement urbain et architecture paysagère; conseils afférents à caractère conseils et études techniques, services techscientifique et technique

7 juin 2002

signataire de l'accord OMC, titulaires d'un diplôme Bassi, Anthonie Bertherat, Jean-Claude Peguet, EPF, AM, EAUG, HES, ou inscrits au REG A ou B Carmelo Stendardo, Brigitte Martin, Andrea Architectes établis en Suisse ou dans un pays François de Planta, Armand Schaffer)

Ingénieurs géomètres ou consortiums de bureaux établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC

24 juin 2002

6 septembre 2002 (14 juin 2002)

27 septembre 2002 (4 juillet 2002)

11 novembre 2002 (8 juillet 2002) 13 septembre 2002 (31 juillet 2002)

Worthington)

<br />
<br />
dominion@opw.ie>

selon les normes sia 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. Pour tout renseignement, prière de consulter le site < vww.sia.ch/concours> Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec 21, organe en langue allemande de la sia, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés



# Système de construction BWA

Pour les abris à vélos et marchandises. De diverses dispositions. Légèreté, vue et un doux mouvement ondulé des toits. Bräm Wassmer Architectes Zurich/Munich. Modèle et marque déposés sur le plan international. Plus d'informations:

# 

Des solutions innovantes pour les abris, systèmes de parking et de blocage.

**Velopa SA, Limmatstrasse 2, Case postale, CH—8957 Spreitenbach** Téléphone 056 417 94 00, Téléfax 056 417 94 01, marketing@velopa.ch